

ministre du Développement économique de la Nouvelle-Écosse.

Des voix: Bravo!

M. le Président: Je voudrais également signaler aux députés la présence à la tribune de l'honorable John Ostashek, leader du gouvernement du Yukon.

Des voix: Bravo!

INITIATIVES MINISTÉRIELLES

[Traduction]

LES VOIES ET MOYENS

L'ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE NORD-AMÉRICAIN

L'hon. Michael Wilson (ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur) propose. Qu'une motion de voies et moyens visant à instaurer une mesure en vue de mettre en oeuvre l'Accord de libre-échange entre le Canada, le Mexique et les États-Unis d'Amérique, soit adoptée.

Le président suppléant (M. DeBlois): Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. DeBlois): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. DeBlois): À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. DeBlois): Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 421)

POUR

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Boyer
Brightwell	Browes
Cadieux	Campbell (Vancouver Centre)
Cardiff	Casey
Chadwick	Champagne (Champlain)
Charest	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Cole	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crosby (Halifax West)	Danis

Initiatives ministérielles

de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dick
Dobbie	Domm
Dorin	Duplessis
Edwards	Epp
Fee	Feltham
Ferland	Fontaine
Fretz	Friesen
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Guilbault
Gustafson	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hockin
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
Hudon	Hughes
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Jourdenais	Kempling
Koury	Landry
Langlois	Larivée
Layton	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming—French River)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Masse
Mayer	Mazankowski
McCreath	McDermid
McKnight	McLean
Merrithew	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	Paproski
Porter	Redway
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Schneider	Shields
Siddon	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Thacker	Thompson
Thorkelson	Tremblay (Québec-Est)
Tremblay (Lotbinière)	Valcourt
Van De Walle	Vankoughnet
Vézina	Vien
Vincent	Weiner
Wenman	White
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Wilson (Etobicoke Centre)
Wilson (Etobicoke Centre)	Winegard
Worthy—132	

CONTRE

Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Arseneault
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Axworthy (Winnipeg South Centre)
Barrett	Bélair
Bellemare	Benjamin
Bevilacqua	Black
Blackburn (Brant)	Blaikie
Breaugh	Brewin
Butland	Campbell (South West Nova)
Catterall	Chrétien
Clancy	Copps
Crawford	de Jong
Dingwall	Dionne
Duceppe	Duhamel
Ferguson	Finestone